

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	58 (1985)
<b>Heft:</b>	11: Industriearchäologie im Zürcher Oberland = Archéologie industrielle dans l'Oberland zurichois = Archeologia industriale nell'Oberland zurighese = Industrial archeology in the Zurich Oberland
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

**Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten**

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammenge stellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

## Aarau AG

Nov.: bis 17 Kunsthaus: Ausschnitte aus der Sammlung  
Nov.: bis 17 Kunsthaus: Werke von Christoph Storz und Jürg Kreienbühl  
3. Nov. Stadtkirche: Musik zum Reformationssonntag. Leitung: Dirk Girod  
3. Nov. Leichtathletik: Schweizer Marathon-Meisterschaft  
4. Nov. 5. Internationaler Sri Chinmoy Marathon  
6. Nov. Graben: Rüebliamt  
8./9. Nov. Tuchlaube: «Die Schlacht bei Lobositz», Komödie von Peter Hacks  
10. Nov. Tuchlaube: Familien- und Kindertheater «Coprinus»  
14./15. Nov. Tuchlaube: «Fazzropolis», Theater Pyjamaria  
16. Nov. Stadtkirche: Kammerchor Aarau und Neues Blechbläser-Quintett Zürich. Leitung: Andreas Krätschi (Musik durch vier Jahrhunderte)  
19. Nov. Tuchlaube: «Abracatastrofe», Pantomime  
20. Nov. Saalbau: Jugendkonzert. Leitung: Theres Lenzin  
24. Nov. Saalbau: Orchesterensemble Aarau. Leitung: Janos Tamas. Solistin: Martina Schucan, Violoncello

27. Nov. Saalbau: «George Dandin», Komödie von J. B. Molière  
28. Nov. Stadtkirche: Jubiläumskonzert Töchterschule  
28./29. Nov. Tuchlaube: «Ungeholtene Reden ungehaltener Frauen», von Ch. Brückner  
1. Dez. Saalbau: Orchesterensemble Niederamt

## Aarwangen BE

24., 27., 30. Nov. Gasthof zum Wilden Mann: Jodler- und Theaterabende  
**Adelboden BE**  
15.–17. Nov. Curlinghalle: Handwerker- und Gewerbeausstellung  
**Aesch BE**  
9. Nov. Kirche: Konzert Blaukreuz-Musik Steffisburg  
22. Nov. Gemeindesaal: Volkstheater-Aufführung  
24. Nov. Gemeindesaal: Nachmittagsvorstellung Jugendtanzgruppe  
30. Nov. Weihnachtsausstellung  
**Albigen BE**  
30. Nov./1. Dez. Konzert- und Theaterabende

Für nur Fr. 42.– im Jahr  
«Schweiz» monatlich bietet.  
Für nur Fr. 18.–).  
Ein Grund genug, den unterstehenden Bestellcoupon noch heute auszufüllen.

# Manifestations des semaines prochaines

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés**

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être brèves échéances supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

## Avenches VS

16 nov. Grande salle: Soirée de la société de musique La Lyre  
**Bad Ragaz SG**  
2. Nov. Kursaal: Première Volkstheater «Mini Frau, Dini Frau»  
5. Nov. Hotel Quellenhof: Konzert «Ars et Musica», Quartetto d'archi veneziano  
19. Nov. Hotel Quellenhof: N. Buicà, Violine, und Michael Schumacher, Cembalo

## Baden AG

Nov./Dez. Altstadt: Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositätenmarkt  
Nov.: bis 23. Galerie Trudelhaus: Grafik von Rudolf Mumprecht

3. Nov. Kornhaus: Klassische indische Tänze

3., 24. Nov. Kurtheater: «Aschenbrödel», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm  
6. Nov. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Karl Andreas Kolly, Klavier, Markus Lehmann, Violine, und Christoph Mohr, Violoncello

6. Nov. Altstadt: Jahrmarkt

8. Nov. Kurtheater: «Wer andern eine Grube gräbt...», Kriminalkomödie von A. Reynold-Fourton

8. Nov. Kornhaus: «Jacke wie Hose», Schauspiel von Manfred Karge

8., 14./15. Nov. Kantonschule Wettingen: «Masken, Mythen, Monumente», Traumspektakel

9. Nov. Kornhaus: «Play Strindberg», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt  
13.–16., 20.–23. Nov. Kornhaus: «Bedimestory», Komödie von Sean O'Casey

15. Nov. Kursaal: Orchesterensemble, Leitung: André Jacot. Solist: Jörg Baur, Violine

15. Nov. Kurtheater: «Liebe macht erfunderisch», Lustspiel von Ray Cooney

16. Nov. Tägerhard, Wettingen:

## Altendorf UR

2. Nov. Tellspielhaus: Konzert der Feldmusik  
2. Nov. Kellertheater Vogelsang: Lifttheater Hamburg  
7. Nov. Turnhalle Winkel: Warenmarkt  
9./10. Nov. Bauernhofmatte: Circus Knie  
15. Nov. Theater im Vogelsang: «Abracatastrofe», Pantomime  
15. Nov. Heimatabend  
17. Nov. Feldli: Kantonale Schülervolleyballturnier  
23./24. Nov. Internationales Radballturnier  
30. Nov. Theater im Vogelsang: «Accustik», Musik

## Altstätten SG

Nov. Heimatmuseum (Sonntag 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)

9. Nov. Dixi-Club: Harlem Ramblers

## Andermatt UR

29. Nov.–1. Dez. Bodenschulhaus: Volkstheateraufführungen

## Appenzell AI

2. Nov. Kirche: Musikkreis St. Gallen, Concertino Wittenbach und Chor Viril Trun

## Arbon TG

Nov.: bis 10. Schloss: Glasmalerei von Heinrich Stäubli  
15. Nov.–20. Dez. Schloss: Collagen von Irene Curiger, und Malerei und Grafik von Lothar Mark

## Arth SZ

23. Nov. Eintreibeln  
30. Nov. Klausenumzug

1. Dez. Kirchenkonzert

## Attiswil BE

9. Nov. 8. Attiswiler Geländelauf

## Augst BL

10. Nov. 26. Augusta-Raurica-Lauf

**SCHWEIZ  
SUISSE  
SVIZZERA  
SWITZERLAND**



Die Zeitschrift in den SBB... man kann sie auch abonnieren!

Jede Ausgabe ist einer schweizerischen Landschaft, einem historischen Thema oder einem kulturellen Thema gewidmet. Grossformatige Fotos, informativer Text, kleiner Nebenspalter. «Schweiz» monatlich bietet. Für nur Fr. 42.– im Jahr Einzelnummer Fr. 18.–). Ein Grund genug, den unterstehenden Bestellcoupon noch heute auszufüllen.

## Bestellcoupon

Ich bestelle (zutreffendes bitte ankreuzen) 1 Jahresabonnement (12 Ausgaben) der Revue «Schweiz» zu Fr. 42.– (inkl. Versandkosten). Interesse an bisherigen Nummern? Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten) Ex. Nr. 5/82 «Blustwanderung am Bodensee» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten) Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

Name/Vorname  
Strasse/Nr.  
PLZ/Ort  
Datum/Unterschrift  
Einsenden an: Büchler+Co AG, Abonnentendienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

# Pontresina

Zum Wohlfühlen schön.

Engadin 1800 m

## Schnee-Contact

Pauschalwochen:

Skifahrten ab Fr. 566.–  
Langlaufkurs ab Fr. 441.–

Verkehrsamt, 7504 Pontresina  
Telefon 082 664 88

Herbstkonzert der Musikgesellschaft  
17. Nov. Kath. Stadtpfarrkirche: Gertraud Schmid, Sopran, und Peter Planyavsky, Orgel

24. Nov. Sebastianskapelle: René Häfliger, Traversflöte, und Brigitte Müller Reuter, Hammerklavier

27.-30. Nov. Kornhaus: «Burning Love», Schauspiel von Fitzgerald Kuszt

28. Nov. Kurtheater: «Buchhalter Nötzli», Lustspiel von H. Schubert

29. Nov. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Konzert Zürcher Bläserwerkstatt

30. Nov. Kursaal: Jahreskonzert der Stadtmusik

30. Nov.-22. Dez. Galerie Trudelhaus: Internationale Ausstellung «Bilder und Skulpturen, Kleinformate»

1. Dez. Kurtheater: «Meister Eder und sein Pumuckl», Kinder- und Jugendstück von Ellis Kaut

## Basel BS

### Konzerte und Theater

Nov. Tabourettli: Jubiläumsrevue «Rolli Rasser Show»

Nov. Piccolissimo: «Beiss die Zähne zusammen», Lustspiel

Nov. «Vis-à-Vis»: «Es war die Lerche», Lustspiel von Efraim Kishon

Nov. Fauteuil: «Räuber Hotzenplotz», Dialektmärchen nach Ottfried Preussler

Mittwoch, Samstag, Sonntag)

Nov. Marionettentheater: «Die glaini Häx», Kindermärchen (Mittwoch, 15 Uhr)

Nov.: bis 16. Theater Fauteuil: «Vater einer Tochter», Komödie von Curth Flatow

Nov.: bis Mitte Piccolo: «Eine Badewanne für sechs», Lustspiel von A. P. Hoffmann

Nov.: bis 2. Café/Theater zum Teufel: «Alles in Butter», Cabaret mit Ulf Borchardt

1. Nov. Stadtcasino: Nachmittagskonzert

E. Bopp und G. Wyss, Klaviere

1. Nov. Stadtcasino: Warschauer National Philharmonie, Leitung: Kazimierz Kord.

Solist: Preisträger des Chopin-Klavierswettbewerbs

1. Nov. Stadthaus: Adelina Oprean, Violine, und Rolf Mäser, Klavier (17 und 20.30 Uhr)

1. Nov. Wenkenhof, Riehen: Quintette und Cembalosonaten von J. S. Bach (11 und 17 Uhr)

1. Nov. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Katarina Lelovics, Orgel

1.-3., 7.-9. Nov. Theater/Café zum Teufel: Ulf Borchardt, satirisch-literarisches Solo

3. Nov. Wenkenhof, Riehen: Flöten- und Oboenquartette von W. A. Mozart (11 und 17 Uhr)

3. Nov. Museum für Natur- und Völkerkunde: Konzert «Baroque at its best» (11 und 17 Uhr)

5. Nov. Muba: «Memories», musikalische Revue

6. Nov. Stadtcasino: The Chamber Orchestra of Europe, Leitung: Claudio Abbado. Solist: Rudolf Serkin, Klavier

8. Nov. Marionettentheater: Premiere

«Dr Dood im Epfelbaum», ein Spiel in zwei Akten (Freitag, Samstag)

8./9. Nov. Atelier-Theater, Riehen:

«Ansichten eines Clowns», nach dem Roman von Heinrich Böll

9. Nov. Martinskirche: Philharmonischer Orchesterverein Basel

9. Nov. Spilkirsche: Premiere «Fink oder Freitag, der 13.», für Kinder und Erwachsene (Samstag, Sonntag)

9., 23. Nov. Kellertheater «Zum Isaak»: Kabarett ISAAK

12. Nov. Stadtcasino: Münchner Streichtrio, A. Spiller, Violine und A. Boeckeler, Viola

10. Nov. Aelpcherchilbi

14. Nov. Gundeldinger Casino: Afro-Rock Osibisa

14.-16., 21.-23. Nov. Theater/Café zum Teufel: Jöckel Tschiersch, satirisches Cabaret

15./16., 22./23., 29./30. Nov. Atelier-Theater, Riehen: «Aus heiterem Himmel», Cabaret

17. Nov. Martinskirche: Basel sinfonietta und Regio-Chor Binningen, Leitung: Thüring Bräm. Vokalsolisten

17. Nov. Stadthaus: Ursula Holliger, Harfe, und Rolf Mäser, Hammerflügel

17. Nov. Leonhardskirche: «Abraham sacrificiant», Oratorium von Théodore de Bèze

17. Nov. Fauteuil: Indische Tänze

18. Nov. Fauteuil: Premiere «Drei Männer im Schnee», Dialekt-Komödie von Charles Lewinsky (nach Erich Kästner)

19. Nov. Musik-Akademie: Liederabend Kurt Widmer, Bariton, und K. Linder, Fortepiano

22. Nov. Münster: Basler Münsterkantorei und Collegium musicum. Leitung: Klaus Knall

22. Nov. Sporthalle St. Jakob: Spider Murphy Gang

22./23. Nov. Martinskirche: Basler Bach Chor und Basler Sinfonieorchester.

Solisten

23. Nov. Kindertheater: Premiere «Die Bremer Stadtmusikanten», für Menschen von 4-9 Jahre (16 Uhr)

24. Nov. Fauteuil: Happy Jazz

24. Nov. Stadthaus: E. Molinari, Klarinette, T. Demenga, Violoncello, und Rolf Mäser, Klavier (17.30 und 20.30 Uhr)

26. Nov. Muba: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss

27. Nov. Haus Kleinbasel: Mittagskonzert G. Roth, Flöte, A. Grillon, Klarinette, und A. Grieder, Fagott

27. Nov. Stadtcasino: Orchesterkonzert. Leitung: Theodor Guschlbauer. Solistin: Maria Joao Pires, Klavier

28.-30. Nov. Theater/Café zum Teufel: Martin Hamburger und Martin Schlumpf, musikalisches Cabaret

29./30. Nov. Kellertheater «zum Isaak»: Ausstellung Arbeiten mit Seide

30. Nov. St. Albankirche: Feierabendkonzert R. Urech, Fagott und A. Hulliger, Orgel

Ausstellungen und Messen

Nov.-19. Januar Museum für Gegenwartskunst: Skulpturen von Josef Felix Müller

Nov./Dez. Sammlung Karikaturen und Cartoons: Schweizer Karikaturisten des 20. Jahrhunderts

Nov.-23. Dez. Papiermühle: «Werbung – gestern und heute»

Nov.-22. Dez. Historisches Museum: Strassburger Fayencen

Nov. Naturhistorisches Museum: «Steine – Bilder – Achaten»

Nov.: bis 24. Gewerbemuseum: Co-mixt oder Retrospektive Gérald Poussin

Nov.: bis 17. Kaserne: Ausstellung der Gesellschaft Schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten GSMA

Nov.: bis 10. Kunstmuseum: Monotypen von Jasper Johns

Nov.: bis 10. Kunsthalle: Werke von Richart Artschwager und Anish Kapoor

Nov.: bis 10. Muba: 515. Basler Herbstmesse

Nov.: bis 4. Muba: Basler Herbstwarenmesse. – SNOW, Schau für Sport, Winter und Erholung. – 12. Basler Wymäss

Nov.: bis 4. Sportmuseum: Karikaturen von Franco Barberis

2./3. Nov. Muba: 10. Basler Sammlerbörse

10.-17. Nov. Sporthalle St. Jakob: Künstlerausstellung

14.-20. Nov. Muba: IGEHO 85, internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration

Sport

2./3. Nov. Internationales Degenturnier, Herren

17. Nov. Sri Chinmoy 5-km-Lauf

30. Nov. Basler Stadtlauf

Diverses

12.-17. Nov. Holiday on Ice, Eislaufrevue

30. Nov. Volkshaus: Bernischer Folkloreabend

Beckenried NW

10. Nov. Aelpcherchilbi

## Bellinzona TI

22-24 nov. Ex-campo militare: Circo Knie

## Bern BE

### Konzerte und Theater

Nov. Theater 1230: «Stilübungen oder Autobus S»

Nov.: bis 3. Theater am Käfigturm: Peach Weber, Cabaret

2., 16. Nov. Stadttheater: «Memories», musikalische Revue

3., 17. Nov. Dreifaltigkeitskirche: Orgelkonzerte

3., 22. Nov. Kirche St. Peter und Paul: Musik auf historischen Tasteninstrumenten

4. Nov. Konservatorium: Trio Coriolan

5. Nov. Casino: The Chamber Orchestra of Europe, Leitung: Claudio Abbado. Solist: Rudolf Serkin, Klavier

5. Nov. Theater am Käfigturm: Premiere «Der Säuli-Prozäss», Lustspiel von Henri Deblue

6. Nov. Franz. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Edwin Peter. Vokalsolisten

12. Nov. Franz. Kirche: Abendmusik

13./14. Nov. Franz. Kirche: Chor- und Orchesterkonzerte. Leitung: B. Goetze

14. Nov. Casino: Trio di Trieste und Piero Farulli, Viola

16. Nov. Zähringer-Galerie: Liederabend Dorothée Schinz, Sopran, und Hansjürg Kuhn, Klavier

18. Nov. Bierhübeli: Afro-Rock Osibisa

19., 21.-23., 27.-30. Nov. Theater am Käfigturm: «Die Physiker», Komödie von Friedrich Dürrenmatt (berndeutsche Fassung)

20. Nov. Franz. Kirche: Orchestre de chambre romand. Leitung: A. Apostolon. Solist: C. Ogg, Klarinette

22. Nov. Konservatorium: Berner Klavierquartett

22., 24. Nov. Ref. Inselkapelle: Mirel Ianovici, Violoncello (Bach-Suiten)

23. Nov. Allmend: Konzert «Up with people»

26. Nov. Münster: Orgelkonzert

29. Nov. Heiliggeistkirche: Kammerchor Ars Musica. Leitung: M. Jäggi (Bach-Kantaten)

30. Nov. Hotel National: Ländermusiktreffen

## Ausstellungen und Messen

Nov.-5. Jan. Alpines Museum: Werke von Hanni Bay

Nov./Dez. Naturhistorisches Museum: Beryllium-Mineralien aus den Schweizer Alpen

Nov./Dez. Naturhistorisches Museum: «Diagnose am Skelett», eine anthropologische Ausstellung

Nov.: bis 17. Kunsthalle: Werke von Ilya Kabakov (am Rande)

Nov.: bis 11. Naturhistorisches Museum: «Konkret-konstruktiv», Kunst im 20. Jahrhundert

Nov.: bis 10. Käfigturm: Unbequeme Fragen zum Gesundheitswesen – die kantonale Gesundheitsdirektion antwortet

Nov.: bis 4. Allmend: Schweizerischer Caravan-Salon

1.-3. Nov. Rathaus zum äusseren Stand: Orchideen-Ausstellung

2. Nov. Münsterplatz und -gasse: Handwerkermarkt

9./10. Nov. Zentrum Wittigkofen:

23. Berner Spielzeugbörse

15. Nov.-27. Jan. Kunstmuseum: Werke von Otto Meyer-Amde

21.-24. Nov. Kursaal: QUILT 85, Ausstellung textile Kunst

22. Nov.-1. Dez. Allmend: MOWO, Ausstellung für Mode, Wohnen, Kunstgewerbe und Freizeit

23. Nov.-22. Dez. Kornhaus: 88. Weihnachts-Ausstellung des bernischen Kunstgewerbes

24. Nov.-22. Dez. Käfigturm:

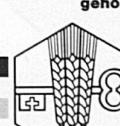
**«Mein Lohnkonto habe ich am liebsten bei der Bank, die ihren Kunden gehört.»**



Das ist wirklich praktisch: Mein Arbeitgeber überweist mir den Zahltag aufs Raiffeisen-Lohnkonto. Was ich laufend brauche, hebe ich mit meinem Kontokärtchen ab. Was übrig bleibt, ist gespart und bringt Zins. Schlau, nicht?

Ganz klar – Raiffeisen ist unsere Bank!

**RAIFFEISEN**  
die Bank, die Ihren Kunden gehört.



Weihnachtsausstellung der Berner Buchhändler und Verleger  
**25. Nov.** «Zibelemärit»  
**28. Nov.-1. Dez.** Allmend: Berner Brocante Sport  
**13. Nov.** Fussball: Weltmeisterschaftsspiel Schweiz-Norwegen  
**15.-17. Nov.** Universitätssportanlage: Internationales Degen-Mannschaftsturnier  
**22. Nov.** Reiten: Bernische Uni-Meisterschaften

#### Betschwanden GL

**1. Dez.** Evang. Kirche: Nachmittagskonzert Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

**Bavaix NE**  
*Nov.: jusqu'au 17.* Galerie Pro Arte: Tableaux de maîtres du 17e au 20e siècle (mercredi-dimanche 15-21 h)

#### Biel/Bienne BE

**Nov.: bis 13.** Kunsthaukeller: Aus Bieler Privatsammlungen  
**9./10. Nov.** Stadttheater: Foster's Ballettensemble  
**12. Nov.** Stadttheater: Premiere «Dr Wunderdoktor», Produktion der Bieler Spielente  
**14.-24. Nov.** Kongresshaus: VINIFERA, internationale WeinAusstellung  
**15. Nov.** Kongresshaus: Stadtmusik Biel und Chorgemeinschaft Cäcilia-Harmonie  
**17. Nov.** Stadttheater: Premiere «Neues vom Räuber Hotzenplotz», Märchen nach Ottfried Preussler  
**20. Nov.** Kongresshaus: Talentwettbewerb mit Costas Cordalis  
**23. Nov.** Stadttheater: «Boeing-Boeing», Lustspiel  
**24. Nov.** Kongresshaus: Akkordeonkonzert  
**26. Nov.-8. Dez.** Kongresshaus: Gemälde von Markus Helbling  
**27. Nov.** Kongresshaus: Gastspiel Walter Roderer

#### Bolligen BE

**10. Nov.** Abendmusik  
**1. Dez.** Ref. Kirche: Thomas Demenga, Violoncello, und Annerös Hulliger, Orgel und Cembalo

#### Bouloz FR

**3 nov.** 9e course pédestre Trophée de la Vallée du Flon

#### Brig VS

**3. Nov.** Stockalperschloss: Nachmittagskonzert

#### Brugg AG

**2., 9. Nov.** Jodler- und Heimatabende  
**9. Nov.** Stadtkirche: Abendmusik  
**13. Nov.** Stadtkirche: Konzert des Orchestervereins  
**16. Nov.** Windisch: Jahreskonzert der Arbeitermusik  
**22.-24. Nov.** Zirkus Olympia

#### Brunnen SZ

**6. Nov.** Rütliewiese: Historisches Rütlischessen  
**7./8. Nov.** Gemeindeparkplatz: Circus Knie  
**10. Nov.** Ingenbohler-Chilbi  
**24. Nov.** Schönenbüchler-Chilbi  
**24. Nov.** Interkantonale Hallen-Faustballturnier

#### Buchs SG

**4. Nov.** Martinimarkt

#### Bulle FR

**Nov.-1 déc.** Musée gruérien: Instruments de musique suisses 1685-1985  
**23 nov.** 10e Corrida bulloise

#### Bützberg BE

**23. Nov.** Aula: Konzert- und Theaterabend

#### Carsasso TI

**3 nov.** Chiesa S. Andrea: Diego Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per Organo di J. S. Bach)

#### Château-d'Oex VD

**14 nov.** Foire  
**16 nov.** Soirée du choeur mixte Picosi  
**30 nov. (prov.)** Temple prot.: Alain Morisod, orgue

#### La Chaux-de-Fonds NE

**Nov.** Musée des beaux-arts: Peintures de Roger Montandon  
*Nov.: jusqu'au 29* Home de la Sombaille: Exposition des artistes amateurs du troisième âge  
**1 nov.** Club 44: Monteverdi-Consort et orchestre Il Divertimento. Direction: Ricardo Correa

**2 nov.** Salle de musique: Concert de La Lyre  
**3 nov.** Grand-Temple: Ensemble vocal Ars Musica. Direction: Martin Jäggi  
**5-9 nov.** Beau-Site: «Les Bonnes», pièce de J. Genet  
**6 nov.** Théâtre: Spectacle théâtral  
**7 nov.** Théâtre: Anne Prucnal, chanteuse  
**8 nov.** Théâtre ABC: «Le Cid», spectacle d'improvisation selon la tragédie de Corneille  
**8-17 nov.** Polyexpo: MODHAC, foire-exposition du Jura neuchâtelois  
**9/10 nov.** 2e Rencontre de montgolfières du Jura neuchâtelois  
**10 nov.** Conservatoire: Pro-arte-Trio Bern  
**10 nov.** Théâtre: «Lettres Home», pièce de N. Goldenberg

**13 nov.** Salle de musique: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Directeur et soliste: Piotr Kajadasz, violon

**15 nov.** Rest. L'Ancien Stand: Afro-Rock Osibisa

**16/17 nov.** Salle de musique: Concert Chorale Faller. Directeur: John Mortimer; à l'orgue Philippe Laubscher

**16 nov.-1 déc.** Tennis: 7e Tournoi de la métropole horlogère et Grand Prix suisse d'hiver

**18 nov.** Salle de musique: Ballets nationaux du Sénégal

**21 nov.** Théâtre ABC: «La prose du transsibérien», pièce de B. Cendrars

**23 nov.** Salle de musique: Concert de gala musique militaire Les Armes Réunies

**23/24 nov.** Pavillon des sports: Championnats suisses de gymnastique artistique féminine (finale)

**26 nov.** Salle de musique: Marie-Paule Belle, chanteuse

**27 nov.** Théâtre: «Arbre de mai», pièce de Marcel Maréchal

**28 nov.** Théâtre: Pantomime de Wroclaw

**30 nov.** Théâtre ABC: Mad Dodo, cabaret

**1 déc.** Temple St-Jean: Ensemble ad musicam

#### Chiasso TI

**8 nov.** Ginnastica artistica: Semifinale campionato svizzero  
**15/16 nov.** Ginnastica artistica: Finale campionato svizzero

#### Chur GR

**Nov.: bis 10.** Kunstmuseum: Arbeiten auf Papier von Lenz Klotz

**Nov.-Juni** Hofkellerei: Jeden letzten Samstag im Monat Sammler- und Tauschbörse

**13. Nov.** Stadttheater: «Memories», musikalische Revue

**22./23. Nov.** Poststrasse: Andreasmart

**23. Nov.** Hotel Marsol: Volkstanzball

**30. Nov.-5. Jan.** Kunstmuseum: Jahresausstellung der Bündner Künstler. - Sonderausstellung «Hans Danuser: A-Energie, Feingold, Medizin I - drei Photoserien»

**1. Dez.** Kirche St. Luzi: Nachmittagskonzert Felix Pachlatko, Orgel

#### Cortaillod NE

**10 nov.** 2e Course pédestre «Coupe du vignoble»

#### Donath GR

**3. Nov.** Schamser-Lauf

#### Davos GR

**9. Nov.** Kongresszentrum: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss

**16. Nov.** Kirchgemeindehaus: «Il maestro e lo scolaro», Konzert Lehrer und Schüler musizieren gemeinsam

**20. Nov.** Kongresszentrum: «Achterloo», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt

**23. Nov.** Kongresszentrum: Lieder- und Theaterabend

#### Dielsdorf ZH

**3. Nov.** Pferderennen

#### Dornach SO

**1. Nov.** Goetheanum: «Maria Stuart», Schauspiel von Friedrich Schiller

**3. Nov.** Goetheanum: Requiem, von W. A. Mozart (nachrm.)

#### Echandens VD

**Nov.: jusqu'au 10** Galerie d'ARFI, Denges: Peintures et pastels de Claude Mojonnet

#### Einsiedeln SZ

**1. Nov.** Diorama Bethlehem. - Panorama Kreuzigung Christi

**30. Nov.** Dorfzentrum: Konzert der Musikgesellschaft Konkordia

#### Emmenbrücke LU

**17. Nov.** Evang.ref. Kirche: A. Roman, Violoncello, und H. R. Schneeberger. Orgel

#### Engelberg OW

**9. Nov.** Bänklialp: Ländlermusikantentreffen  
**17. Nov.** Familiennachmittag der Musikgesellschaft  
**23. Nov.** Familienabend der Musikgesellschaft

#### Ennenda GL

**9. Nov.** Gemeindehausaal: Konzert zum 300. Geburtstag von G. F. Händel

#### Eriswil BE

**23./24. Nov.** Mehrzweckhalle: Volkstümliche Abende  
**1. Dez.** Kirche: Adventskonzert

#### Faulensee BE

**1. Dez.** Kirche: Konzert des Musikvereins und Männerchor Spiez

#### Flumserberg SG

**2., 9. Nov.** Rebstock: Unterhaltungsabende

#### Frauenfeld TG

**Nov.-29. Dez.** Naturmuseum: 125 Jahre vom Naturalienkabinett zum Naturmuseum

**Nov.: bis 3.** Bernerhaus: Skizzen von Martin Brugmann

**Nov.: bis 3.** Eisenwerk:

Jubiläumsausstellung 25 Jahre Kunstverein Frauenfeld

**7.-10. Nov.** Festhütte: Martini-Mäss

**17. Nov.** Waffenlauf

**17. Nov.-15. Dez.** Bernerhaus: Malerei von André Rawyler (Mittwoch, Samstag, Sonntag 14-17 Uhr)

**20. Nov.** Festhalle: Spider Murphy Gang

**21.-23. Nov.** Festhütte: Schweizer Jass-Meisterschaften (Final)

**23. Nov.** Casino: Jahreskonzert des Jugendmusikkorps

#### Fribourg/Freiburg FR

**Nov./déc.** Musée d'histoire naturelle: La balaïne. - Musée d'art et d'histoire: Exposition des peintres et sculpteurs fribourgeois

**Nov.** Temple: Chaque dimanche matinée musicale (cantates de J. S. Bach)

**Nov.: jusqu'au 3.** Comptoir de Péralles: Cirque Knie

**1 nov.** Université: Concert de l'Orchestre des Jeunes; à l'orgue Christa Novotny-Lutz

**2 nov.** Collège St-Michel: Chorales de France et Belgique et Société de chant de la ville de Fribourg

**2 nov.** Place Petit St-Jean: Marché aux puces

**3 nov.** Collège St-Michel: Concert Bach

**8 nov.** Collège St-Michel: Concert pour choeur et orchestre. Direction: Edwin Peter. Solistes vocaux

**16 nov.** Collège St-Michel: Basel sinfonietta et Regio-Chor Binningen. Direction: Thüring Bräm. Solistes vocaux

**24 nov.** Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: T. Kapsopoulos. Solistes (après-midi)

**30 nov.** Collège St-Michel: «Judas Maccabaeus», oratorio de G. F. Händel

**1 déc.** Université: Orchestre de la Ville et de l'Université

#### Genève GE

##### Concerts et théâtres

**Nov.: jusqu'au 10** Théâtre de Carouge: «L'arbre de mai», pièce de Marcel

Maréchal

**Nov.: jusqu'au 9** Théâtre de la Comédie:

«Le dragon», pièce d'Evguéni Schwartz

**1-3 nov.** Conservatoire: Concerts des étudiants du Conservatoire

**2 nov.** Grand-Casino: Orchestre de la Philharmonie de Varsovie. Direction: Kazimierz Kord. Soliste: Lauréat du Concours de piano Chopin

**7 nov.** Salle centrale: Soirée de Lieder

Pierre-André Blaser, ténor; au piano

Liselotte Born

**8 nov.** Conservatoire: Harry Datyner, piano

**9 nov.** Conservatoire: Quatuor Vermeer et Nobuko Imai, alto

**10 nov.** Conservatoire: Sylviane Deferne, piano

**10 nov.** Grand-Théâtre: Matinée Ensemble Contrechamps

#### Restaurants

«La Voile d'Or»

und «Oliva»

Bar al Lago

Hotel-Bar

Pianist

Freiluftbad

Lido direkt am See

Hallenbad

Sauna - Massage

Wasserski - Boote

Windsurfing

Kindergarten mit

Betreuung

Kongress-Tagungs

und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen:

Hotel Olivella,

CH-6922 Morcote,

Lago di Lugano

Tel. 091 69 1001, Tx 79535

Dir. Manfred und

Christina Hörgen

**12 nov.** Grand-Casino: Bruno Leonardo Gelber, piano

**14 nov.** Salle centrale: Claude

Rippas, trompette, et Susy Luthy, piano

**15 nov.** Conservatoire: Maxence Larrieu,

flûte, Thomas Friedli, clarinette, et

Elisabeth Athanassova, piano

**18 nov.** Musée d'art et d'histoire: Quatuor Arditti

**21 nov.** Conservatoire: Concert d'un

Ensemble à cordes. Direction: Pierre

Studer (après-midi)

**22 nov.-14 déc.** Théâtre de poche:

«Credo», pièce de Enzo Cormann

**23 nov.** Conservatoire: Orchester, choeur

et solistes du Conservatoire. Direction:

Michel Corboz et Árpád Gerecz. Soliste:

Jane Mengedoht, soprano

**24 nov.** Conservatoire: Quatuor Maurer,

Tadeusz Kassatti et Michel Kiener, pianos

**25/26, 28/29 nov., 2/3 déc.** Grand-Théâtre:

Jean Mouillère, violon, et Michèle

Boegner, piano (intégrale des sonates pour

violon et piano de Mozart)

**26 nov.-22 déc.** Théâtre de Carouge: «Le bateau pour Lipaià», pièce de Arbuzov

**28 nov.** Salle centrale: Trio Musiviva

**1 déc.** Grand-Casino: Orchester de chambre suisse. Soliste: Antonio Meneses, violoncelle (après-midi)

#### Foires et expositions

**Nov.-2 février.** Musée d'art et d'histoire:

Statues de chair, l'œuvre de James Pradier

**Nov.-19 janv.** Musée d'art et d'histoire:

Silhouettes et découpages genevoises des

18e et 19e siècles. -lônes

**Nov.-15 janv.** Petit Palais: Peintures de

F. K. Gotsch

**Nov./déc.** Musée d'ethnographie: Le petit

char, la brosse et le rabot. - Chapeaux

façon modeste: portrait d'un métier de

femmes

**Nov.-20 déc.** Conservatoire: Exposition

rétrospective 150 ans au service de la

musique et de la cité

**Nov.: jusqu'au 24.** Musée d'art et

d'histoire: Silhouettes et découpages

genevoises des 18e et 19e siècles

**59**

**HOTEL OLIVELLA**

**6–17 déc.** Palexpo: 33e Salon des arts ménagers  
**15 nov–déc.** Collections Baur: Le bestiaire japonais. – Le dragon dans l'art chinois  
**18–24 nov.** Maison de St-Gervais: 1re semaine internationale de vidéo  
**23/24 nov.** Palexpo: Exposition internationale féline  
**27 nov.–1 déc.** Palexpo: Foire genevoise à la brocante et de l'antiquité

**Sports**  
**16 nov.** Onex: Course pédestre «trans'ontier»

**Glarus GL**  
**2. Nov.** Schützenhaus: Première «Ues cha nüt passiere», Volkstheater von Arnold Peter  
**10. Nov.** Gemeindehaus: Mandolinenkonzert (nachm.)  
**21. Nov.** Haus zur Insel: Autorenlesung Stalder  
**23. Nov.–22. Dez.** Kunsthau: Glarner Kunstschaffende  
**27, 30. Nov.** Kantonschule: «Der Karneval der Tiere», Eigenproduktion nach Camille Saint-Saëns  
**1. Dez.** Theater: Tanztheater Nina Corti

**Goldau SZ**  
**2./3. Nov.** Arth-Rigi-Bahn: Tage der offenen Tür  
**9. Nov.** Geuerlerabend

**Grosshöchstetten**  
**9./10. Nov.** Reithalle: Ornithologische Ausstellung  
**10. Nov.** Kirche: Konzert der Musikgesellschaft  
**22.–24. Nov.** Löwen: Gewerbe- und Handels-Ausstellung  
**23. Nov.** Kirche: Chorkonzert

**Gruyères FR**  
**Nov./déc.** Château: Ferronnerie gothique

**Gstaad BE**  
**9.–22. Nov.** Primarschulhaus Saanen: Bilder und Aquarelle von Albert Eger  
**10. Nov.** Curling: Schülerturnier  
**14. Nov.** Saane-Märet

**Guggisberg BE**  
**Nov.** Gemeindehaus: Hobby-Ausstellung  
**3. Nov. (ev. 2.)** Musica Antiqua und Franklin Lei, Laute

**Herisau AR**  
**6. Nov.** Casino: Autorenabend Beat Brechtühl

**Herzogenbuchsee BE**  
**3. Nov.** Orientierungslauf: Schweizer Mannschafts-Meisterschaft  
**6. Nov.** Kornhaus: Horn-Konzert  
**20. Nov.** Hotel Kreuz: Musikalischer Autorenabend Urs Frauchiger  
**27., 30. Nov.** Hotel Sonne: Jodlerabende

**Hilterfingen BE**  
**14. Nov.** Kirche: Berner Kammersinfoniker. Leitung: Romain Riard  
**1. Dez.** Kirche: Sankt-Nikolaus-Kantate, von Benjamin Britten

**Hitzkirch LU**  
**1. Dez.** Pfarrkirche: Nachmittagskonzert zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und G. F. Händel

**Huttwil BE**  
**3. Nov.** Ref. Kirche: Chorkonzert

**Interlaken BE**  
**1., 20. Nov.** Unterseen: Warenmärkte  
**21., 29. Nov.** Rest. Laterne: Volkstümliche Abende  
**2. Nov.** Schlosskeller: Roger Cuneo mit Liedern und Leierkasten  
**8.–17. Nov.** IGA, Interlaker Gewerbeausstellung. – Photoausstellung «Unsere Jugend im Berner Oberland»  
**15./16. Nov.** Stadtkeller, Unterseen: «Ein Volksfeind» Stück von H. Ibsen  
**22. Nov.** Kongresshaus: Feierabendkonzert  
**22./23., 29./30. Nov.** Kirchgemeindehaus Matten: Jodler- und Theaterabende  
**23. Nov.** Kursaal: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solisten  
**30. Nov.** Schlosskeller: «Vom vergässene Garte», Puppentheater (15 und 20.15 Uhr)

**Ittingen TG**  
**Nov.–24. Dez.** Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf  
**Nov.: bis 10.** Kartause: Holzschnitte von Hermann Scherrer und Zeichnungen von Peter Emch  
**Nov.: bis 17.** Kartause: Werke von Max Bill

**Kägiswil OS**  
**30. Nov.** St. Niklaus-Umzug

**Kerns OW**  
**29./30. Nov.** Jahreskonzerte der Harmoniemusik

**30. Nov.** Gasthaus Rose: Ländlermusik

**Kilchberg ZH**  
**16. Nov.** Kulturzentrum: Tanztheater Nina Corti

**Kirchdorf BE**  
**2. Nov.** Mozart-Chorkonzert. Leitung: K. Knecht

**Köniz BE**  
**3. Nov.** 5. Gurtenlauf  
**9. Nov.** Kunstturnen: Geräteturnen

**Kreuzlingen TG**  
**2. Nov.** Flohmarkt  
**28. Nov.–2. Dez.** Löwensaal: Weihnachtsausstellung  
**30. Nov./1. Dez.** Klosterkirche St. Ulrich: Thurgauer Kammerchor und Barockensemble. Solisten

**Küttigen AG**  
**3. Nov.** Radbergrennen «Benken-Derby»

**Kyburg ZH**  
**30. Nov.** 4. Kyburger Chlauslauf

**Langenthal BE**

**Nov./Dez.** Regionalbibliothek: Zeichnungen von Rolf Bär  
**1.–3. Nov.** Markthalle: E glatte Märit  
**4. Nov.** Interregionales Tischtennisturnier «Oberaargauercup»  
**9. Nov.** Stadttheater: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel von Charles Lewinsky (nach Erich Kästner)  
**10. Nov.** Bierhaus: Fasnachtseröffnung (mit Preisverleihung Plakatwettbewerb)  
**14. Nov.** Hotel Bären: Berliner Streichquintett  
**16./17. Nov.** Geissberg: Chilefesch t uf em Geissberg  
**17. Nov.** Hotel Bären: Flötentheater (nachm.)

**21.–24. Nov.** Markthalle: Englisch-schweizerische Wellnessitich-Ausstellung

**25. Nov.** Stadttheater: Pantomimentheater Tomaszewski

**26. Nov.** Monatsmarkt

**30. Nov.** Stadttheater: Jubiläumskonzert der Musikgesellschaft Harmonie

**30. Nov.** Stadttheater: Konzert der Musikgesellschaft Harmonie

**1. Dez.** Kath. Kirchgemeindehaus: Nachmittagskonzert der Harmonie

**Lanzenhäusern BE**  
**23., 30. Nov.** Jodler- und Theaterabende

**Lausanne VD**

**Concert et théâtres**

**Nov.** Théâtre Boulimie: Spectacle de Lova Golovtchiner

**Nov.: jusqu'au 25.** Théâtre Kléber-Méleau: «Amphytrion», comédie de J. B. Molière

**Nov.: jusqu'au 6.** Théâtre des Faux-Nez: Andrew More, «rock tendre et gai»

**1 nov.** Théâtre de Beaulieu: Revue musicale «Mémories»

**1 nov.** Octogone, Pully: Boris Santeff et Sarcloret

**2/3 nov.** Grande salle du Cazard: «Don Quichotte», théâtre pour les enfants

**3 nov.** Maison de la Radio: Pierre Segond, orgue (après-midi)

**5 nov.** Notre Dame du Valentin: Chœur symphonique de Fribourg. Direction: Pierre Kälin

**6 nov.** Casino de Montbenon: Augustin Dumay, violon, et Pascal Dumay, piano

**6 nov.** Théâtre pour enfants: Ali-Baba et les 40 voleurs

**7–13 nov.** Théâtre des Faux-Nez: Brenda Woottton, «Blues, swing et chant celtique»

**9 nov.** Théâtre de Beaulieu: Orchestre philharmonique d'Amsterdam. Direction: Thomas Sanderling

**12 nov.** Maison Pulliérale, Pully: Quatuor Vermeer et Nobuko Imai, alto

**12 nov.** Casino de Montbenon: Orchestre symphonique lausannois. Direction: H. Klopfenstein

**13 nov.** Casino de Montbenon: Quatuor Wilanowski

**14–16/17 nov.** Théâtre des Faux-Nez: La prose du transsibérien, de Cendrars

**20 nov.** Casino de Montbenon: Brigitte Meyer, piano

**20 nov.** Ecole polytechnique fédérale: Trio de Vevey

**21 nov.** Conservatoire: Soirée de lectures de Michel Barras

**21 nov. (ev. 22.)** Palais de Beaulieu: Julien Clerc

**21–27 nov.** Théâtre des Faux-Nez: Sélection chanson pour le printemps de Bourges 86

**23/24 nov.** Octogone, Pully: «Orgoula ou le Ballet du royaume de poussière»

**24 nov.** Temple de Lutry: Pierre Segond, orgue (après-midi)

**26 nov.–20 déc.** Théâtre de Vidy: «Le baladin du monde occidental», pièce de J. M. Synge

**27 nov.** Casino de Montbenon: Paolo Martinelli, baryton, et Peter Grunberg, piano

**27 nov.** Maison Pulliérale, Pully: Nouveau Trio de Prague

**27, 30 nov. / 1 déc.** Théâtre pour enfants: «Perles de pluie», théâtre de marionnettes

**28 nov.** Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: James Conlon. Soliste: Franco Gulli, violon

**28 nov.–4 déc.** Théâtre des Faux-Nez: Yves Hunstad, «Hello Joseph»

**30 nov.** Cathédrale: Messe en si mineur, de J. S. Bach

**30 nov.** Palais de Beaulieu: Serge Gainsbourg

**Foires et expositions**

**Nov.–23 fév.** Musée de l'art brut: Reinold Metz, huit artistes de la collection «neuve invention»

**Nov.–12 janv.** Collection de l'art brut: Dessins de Carlo

**Nov.–29 déc.** Musée des beaux-arts: Charles Blanc-Gatti, «le peintre des sons».

– La musique dans les collections du musée. – Dessins et photographies de J. Lecoultrre

**Nov.–8 déc.** Musée de l'Elysée: La jeunesse de la photographie. – «La garde suisse», Hugues Wustenberger au Vatican.

– L'oeil et le

**Nov.: jusqu'au 17.** Musée des arts décoratifs: Le plastique Roi

**Nov. jusqu'au 10.** Musée des beaux-arts: Oeuvre de Louis Rivier

**La revue pour les voyageurs des CFF**  
**On peut aussi s'y abonner!**

Chaque édition est consacrée à un paysage de Suisse ou à un sujet historique ou culturel. • photos grand format • texte instructif • calendrier des manifestations autant d'avantages mensuels pour seulement Fr. 42.– par an (vous économisez Fr. 18.– sur le prix par numéro); une raison de plus pour envoyer aujourd'hui même le bulletin de commande ci-dessous.

**SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND**



**Bulletin de commande**

Je commande (cocher ce qui convient) un abonnement annuel (12 éditions) à la revue «Suisse» au prix de Fr. 42.– (frais d'envoi compris).

Commande d'anciens cahiers?

ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

ex. du N° 5/82 «Excursion au lac de Constance» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

Nom/Pénom \_\_\_\_\_ Rue/N° \_\_\_\_\_ NPA/Localité \_\_\_\_\_ Date/Signature \_\_\_\_\_

A envoyer à: Büchler+Co SA, Service des abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

**Nov.: jusqu'au 10** Musée de l'Elysée: «San Clemente» Raymond Depardon. — La Salpêtrière Albert Londe

**Nov.: jusqu'au 8** Musée zoologique: Nos forêts en péril. — Macro-photos (fleurs, insectes)

**Nov.: jusqu'au 3** Musée des arts décoratifs: Le plastique dans tous ses états regard\*, les voyageurs du peintre

**1 nov.** Place de la Palud: Marché des artisans

**1-17 nov.** Grande salle, Prilly: Exposition d'automne

**1-23 nov.** Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition de poupées et jeux

**6-27 nov.** Casino de Montbenon: Exposition des achats 1982-1985 du fond des arts plastiques

**7-17 nov.** Palais de Beaulieu: 16e Salon des antiquaires

**7-27 nov.** Casino de Montbenon: Photographies de Michael von Grafenried »Au cœur du Palais Fédéral«

**15 nov.-12 janv.** Musée de l'Elysée: Photographies contemporaines de André Kertész (rétrospective)

**20 nov.-2 mars** Hermitage: Peintures de Dunoyer de Segonzac (rétrospective)

**22 nov.-29 déc.** Musée des beaux-arts: Artistes zurichois & regard sur le présent

**22 nov.-26 janv.** Musée de l'Ancien-Evêché: Le retable d'Assens

**28 nov.-2 fév.** Musée des arts décoratifs: «Rêve d'Icard»

**Divers**

**5/6, 9/10 nov.** Palais de Beaulieu: Holiday on Ice

**8 nov.** Palais de Beaulieu: Championnat suisse de danses latines

**16 nov.** Salle omnisports des Bergières: Soirée annuelle de la SFG

**23 nov.** Théâtre de Beaulieu: Soirée annuelle des gymnastes

**30 nov.** Théâtre de Beaulieu: Soirée annuelle de la SFG

**Leukerbad VS**

**1./2. Nov.** Kulturzentrum: Drechslerarbeiten von X. Anderegg

**Lichtensteig SG**

**16 Nov.** Kronensaal: «Die Schlacht bei Lobositz», Stück von Peter Hacks

**Liechtenstein FL**

**Nov.-6. Jan.** Kunstsammlung, Vaduz: Ausstellung Ferdinand Nigg (mit Vorträgen und Konzerten)

**6. Nov.** Schaan: Hallenfussballturnier

**7.-9., 21./22., 26.-28. Nov.** TaK, Schaan: «Der zerbrochene Krug», Lustspiel von Heinrich von Kleist

**9. Nov.** Gemeindesaal, Gamprin: Chorkonzert

**16. Nov.** Gemeindesaal, Schellenberg: Chorkonzert

**16. Nov.** Gemeindesaal, Balzers: Herbstkonzert der Harmoniemusik

**16. Nov.** Vaduz: Kibl-Unterhaltung

**23. Nov.** Schaan: Chorkonzert

**23. Nov.** Gemeindesaal, Mauren: Kilbikonzert

**23. Nov.** Dorfsaal, Triesenberg: Konzert der Harmoniemusik

**23./24. Nov.** Triesen: Ausstellung zum Jahr der Musik

**29. Nov.** Dorfsaal, Triesenberg: Weihnachtsmarkt

**30. Nov.** Triesen: Herbstkonzert der Harmoniemusik

**30. Nov./1. Dez.** Schaan: Flohmarkt

**1. Dez.** Pfarrkirche, Triesen: Adventskonzert

**1. Dez.** Gemeindesaal, Mauren: Herbstkonzert des Musikvereins Konkordia

**Liestal BL**

**2. Nov.-1. Dez.** Museum im alten Zeughaus: 40 Jahre Ungarn - Ungarn heute, Photoausstellung

**19. Nov.** Hofgalerie: Basler Barock-Ensemble

**28. Nov.-5. Dez.** Museum im alten Zeughaus: Auszeichnung guter Bauten im Kanton Basel-Land

**30. Nov.-Jan.** Museum im alten Zeughaus: Holzkunst

**Ligornetto TI**

**Nov.** Museo Vela (sculture)

**Linthal GL**

**16. Nov.** Evang. Kirche: Chorkonzert (nachm.)

**Locarno TI**

**in nov.** Selezione Ambiente, esposizione di commercio e dell'artigianato

**11-14 nov.** Stadio: Circo Knie

**Le Locle NE**

**1/2 Nov.** Jean Mouchès/Tremplin, chansons

**3 nov.** Exposition de timbres-poste et cartes postales

**16 nov.** Casino: Vienna Art Orchestra

**22 nov.** La Grange: »La prose du transsibérien«, de B. Cendrars

**23 nov.** Temple: Concert du centenaire de l'Echo de l'Union

**Lottigna TI**

**1/2 nov.** Museo di Blenio: arte popolare, di etnografia e militare con armeria

**Lugano TI**

**Nov.-22 febb.** Villa Malpensata: Mostra di Mario Chiattone, architetto

**4/5 nov.** Teatro Apollo: «Aiuto, sono una donna di successo», rivista musicale

**6 nov.** Palazzo congressi: Rivista musicale «Memorie»

**11/12 nov.** Teatro Apollo: «Café Feydeau», pezzo teatrale

**15 nov.** Campo Marzio: Concerto jazz Atrio e Urs Reingrubner

**15-21 nov.** Stadio Cornaredo: Circo Knie

**15-24 nov.** Centro esposizioni, Cassarate: «Esposauto», esposizione di vetture

**16 nov.** Palazzo congressi: Spettacolo di Walter Roderer

**21/22 nov.** Teatro Apollo: «La governante», commedia di Vittorio Brancati

**23 nov.** Chiesa evang.: Annerös Hulliger, organo

**27 nov.** Teatro Apollo: «Leonardo e/und Gantenbein», opera di Francesco Hoch

**30 nov.** Palazzo congressi: Spettacolo di danza Nina Corti

**30 nov./1 dic.** Palazzo congressi: Mostra di francobolli Pro Juventute

**Lungern OW**

**15. Nov.** Schützenchilbi

**Luzern LU**

**Nov./Dez.** Naturmuseum: Naturschutz in der Gemeinde

**Nov.: bis 24.** Kunstmuseum: Gemälde, Zeichnungen und Druckgraphik von Terry Winters

**Nov.: bis 17.** Kunstmuseum: Werke von Marisa Merz

**Nov.: bis 10.** Natur-Museum: Tierpräparation im Museum

**1. Nov.** Matthäuskirche: Luzerner Kammerchor, Leitung: Urs Fässler. An der Orgel Jean-Marc Pufef

**2. Nov.** Kunsthaus: Konzert Stadtmusik und Männerchor Luzern

**2. Nov.** Weinmarkt: Handwerkermarkt

**6. Nov.** Matthäuskirche: Feierabendkonzert Rainer Wolters, Violine, und Patrizio Mazzola, Klavier

**15. Nov.** Schlössli Wartegg: Ensemble Musica Poetica (Barockmusik aus Italien)

**15.-28. Nov.** Casino-Kursaal: Schach-Mannschafts-Weltmeisterschaft

**19. Nov.** Konservatorium: Konzert, Oratorium von G.F. Händel

**22.-24. Nov.** Naturmuseum: «Vögel aus aller Welt», exotische Vogelschau

**22.-24. Nov.** Allmend: 6. Antikbörse, Floh-Antiquitätenmarkt

**23. Nov.-1. Dez.** Kunsthaus: LUWAL, Luzerner Weihnachtsausstellung

**29. Nov.-2. Jan.** Inseli: Weihnachtszirkus, eine Reise vom Morgenland ins Abendland

**30. Nov.** Jesuitenkirche: Chor- und Orchesterkonzert zum 300. Geburtstag von J.S. Bach und G.F. Händel

**Marsbach SG**

**9. Nov.** Evang. Kirche: Christine Ragaz, Violine, und Stefan Fahrni, Klavier

**Marly FR**

**9 nov.** Course de la St-Nicolas

**Martigny VS**

**Nov.: jusqu'au 3** Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Paul Klee

**Nov.: jusqu'au 3** Manoir: Oeuvres de Suzanne Auber

**7 nov.** Manoir: Yves Hunstad, «Hello Joseph»

**7 nov.-15 déc.** Fondation Pierre Gianadda: Photographies de Marcel Imsand

**9 nov.** Corrida d'Octodure

**14 nov.** Manoir: Brenda Woolton

**20/21 nov.** CERM: Braderie d'automne

**21 nov.** Manoir: Bernard Haillant, chanteur



## Museum Blumenstein, Solothurn

Aristokratische Wohnkultur des 18. Jh. – Ambassadorenkrippe

Sonderausstellung: Eduard Imhof, der Schöpfer unserer Landeskarte als Alpenmaler (Nov. bis Jan.)

Offen: Di-Sa 14-17 Uhr, So 10-12, 14-17 Uhr

## Historisches Museum Murten

Puppenträume  
vom 5. Oktober 1985 bis  
31. März 1986

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Sonntag 14-17 Uhr  
Januar und Februar: nur  
Freitag bis Sonntag  
Gesellschaften und Schulen  
außerdem auf Voranmeldung  
Tel. 037 713100



## Murgenthal AG

1./2. Nov. Gasthof Kreuz: Heimatabende

## Murten FR

2. Nov. Jodlerabend  
6. Nov. Martinsmarkt: Flohmärit  
17. Nov. Jubiläumskonzert Chor Caecilia  
19. Nov. Löwenberg: Folklore- und  
Jodlerabend  
23. Nov. Jahreskonzert der Stadtmusik

## Mutschellen AG

30. Nov./1. Dez. Kirchl. Zentrum:  
Weihnachtsoratorium, von J.S. Bach

## Mutzenz BL

1. Dez. Kirche St. Arbogast: Offenes  
Singen mit Frieder Liebdörfer  
(Böhmisches Weihnacht)

## Näfels GL

Nov.: bis 10. Freulerpalast: Gemälde von Severyn Benz

Nov.: bis 3. SGU: Weihnachtsausstellung

23. Nov. Pfarrkirche St. Hilarius: Chor- und  
Orgelkonzert

## Neuchâtel NE

Nov.-19 janv. Musée d'art et d'histoire:  
Oeuvres graphiques de Friedrich

Dürrenmatt

Nov.-5 janv. Musée d'ethnographie:  
«Temps perdu... temps retrouvé...»

Nov.-21 déc. Gymnase cantonal: Les voix

extérieures ou le livre «écho-Hugo»

Nov. Château de Valangin: «Comme

Maman», garde-robés de poupées et

habits d'enfants anciens

Nov.: jusqu'au 17 Galerie des amis des

arts: Peintures de Marianne Du Bois

Nov.: jusqu'au 9 Bibliothèque publique:

«L'espace du temps»

Nov.: jusqu'au 3 Place du Port: Salon-

-Expo

3 nov. Collégiale: Ayser Vancin, hautbois,

et Samuel Ducommun, orgue (après-

midik)

3 nov. 10e course pédestre «10 km de

Neuchâtel»

8 nov. Théâtre: Anna Prucnal, chanteuse  
 8-10 nov. Marin: Comptoir marincois  
 8-17 nov. Salon flottant  
 10 nov. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli. Soliste: Aurèle Nicolet, flûte (après-midi)  
 10 nov. Vigner, St-Blaise: Bourse-exposition philatélique  
 13-17 nov. Salle des spectacles, Peseux: Expocomtoir de la Côte  
 22/23 nov. Salle du Pommier Neuf: Yves Hunstad, «Hello Joseph»  
 23 nov.-15 déc. Galerie des amis des arts: Exposition de peintures, sculptures et sables  
 24 nov. Nid-du-Crô: Régate «Boule de neige»  
 24 nov. Château de Valangin: Animation par des dentellières (14-17 h.)  
 28 nov. Théâtre: «Chicago Snakes», Filarmonica Clowns  
 29/30 nov. Salle des spectacles, Peseux: Représentations théâtrales  
 30 nov. Casino de la Rotonde: Soirée annuelle des accordéonistes  
 1 déc. Eglise cath., Peseux: Concert du Chœur mixte de la Côte. Direction: Francis Perret (après-midi)

#### Niederurnen GL

10. Nov. Evang. Kirche: Musik für Orgel und Cembalo (nachm.)

#### Nyon VS

Nov.: jusqu'au 3 Château: Exposition «L'artisanat suisse entre hier et demain»  
 Nov.: jusqu'au 3 Musée: Exposition commémorant Jean Guillaume de la Fléchère (200e anniversaire de sa mort)  
 1/2 nov. Collège: Opéra Rock «Station Morphée»  
 2 nov. Chéserex: Festival de jazz traditionnel  
 7 nov. Place Bel-Air: Foire des artisans  
 8-10 nov. Rive: Cirque Helvétia  
 9 nov. 4e course pédestre «Trophée de Nyon»

9 nov. Salle communale: Soirée annuelle du Société Echo du Léman  
 10 nov. Eglise réf.: Ensemble Fiori musicali et Pierre Pilloud, orgue  
 10 nov. Salle communale: Bourse aux timbres  
 13-17 nov. Collège: Concours international de Chorégraphie  
 16 nov. Salle communale: Soirée annuelles des jodleurs  
 22 nov. Récital de piano  
 23/24 nov. Championnat vaudois de judo  
 24 nov. Eglise de la Colombière: Concert pour choeur et orchestre (après-midi)  
 30 nov. Salle communale: Soirée du choeur des dames  
**Otringen AG**  
 23 nov. 21. Geländelauf  
**Olivone TI**  
 Nov.: fino al 2 Museo di San Martino: Etnografia e arte religiosa  
**Olten SO**  
 Nov.-1. Dez. Kunstmuseum: Werke von Paul Camenisch  
**Payerne VS**  
 2 nov. Halle des fêtes: Soirée des accordéonistes  
 15-24 nov. Casino Beaulieu, Halle des fêtes: Comptoir payernois (course pédestre le 23 nov.)  
 30 nov. Halle des fêtes: Soirée des gymnastes  
**Pfäffikon SZ**  
 8./9. Nov. Hotel Sternen: Ländlermusikantentreffen  
**Pfungen ZH**  
 1. Dez. Chlaus-Cross  
**Porrentruy JU**  
 9-11 nov. Fête de la St-Martin  
**Poschiavo GR**  
 7 nov. Concerto militare Rgt Int 60  
**Prilly VS**  
 30 nov. Course pédestre «à travers Prilly»

#### Rancate TI

Nov. Pinacoteca Zuest: Opere di artisti ticinesi

#### Rapperswil BE

3. Nov. Mozart-Chorkonzert. Leitung: K. Knecht

#### Rapperswil SG

Nov. Schloss mit Polenmuseum (Sonntag 14-17 Uhr)  
 Nov.: bis 15. ca. Knie's Kinderzoo  
 Nov.-Dez. Hauptplatz: Jeden Freitag Markt  
 15.-24. Nov. Forum am Hauptplatz: Gemälde von Heinz Arno Müller  
 21. Nov. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Schweizer Kammerballett  
 19. Nov.-15. Dez. Forum am Hauptplatz: Oelgemälde von Marlyse Huber

#### Rennens VS

4 nov. 11e Cross pédestre de la Venoge

#### Rheinfelden AG

3.-10. Nov. Ref. Kirche: Bach-Fest. 3. Nov.: Kantaten-Konzert. – 6. Nov.: Peter Planyavsky, Orgel. – 10. Nov.: Ensemble Vox Humana Leitung: J. C. Zehnder  
 10. Nov. Bahnhofsaal: Jazz-Matinée  
 17. Nov. St. Martinskirche: Nachmittagskonzert der Stadtmusik  
 24. Nov. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert des Orchestervereins

#### Riazzino TI

10 nov. Maratona: Campionato svizzero

#### Richterswil ZH

Nov.: bis 23. Kirche: Jeden Samstag Orgelkonzert zum Feierabend (ausgen. 9. Nov.)  
 9. Nov. Räbechilbi und Umzug

#### Romainmôtier VS

3 nov. Eglise: Orchestre et Chœur A Cappella d'Yverdon et Ensemble vocal du Nord vaudois. Direction: Charles Baldinger. Solistes (après-midi)

#### Romanshorn TG

9. Nov. Internationaler Bodensee-Seglertag

27. Nov. Evang. Kirchgemeindehaus: Computerspiele

#### Romont FR

Nov.: jusqu'au 3 Musée du vitrail: Les verrières allemandes contemporaines

#### Rüschenegg BE

23., 30. Nov. Jodler- und Theaterabende

#### Rüti ZH

8. Nov. Ref. Kirche: Lieder- und Arienabend Nicolai Gedda; am Flügel Giovanni Bria

#### Rütli UR

6. Nov. Historisches Rütlischessen

#### Saanen BE

9.-22. Nov. Primarschulhaus: Bilder und Aquarelle von Albert Eger  
 16. Nov. Galakonzert Brass-Band Berner Oberland

#### Sachsenburg OW

1. Nov. Bruderklause-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv. – Sammlung Christian Sigrist

#### La Sagne NE

22 nov.-2 déc. Cure de l'Eglise: Exposition de dessins d'enfants et artisans  
 30 nov. Halle de gymnastique: Soirée de la fanfare l'Espérance

#### Saint-Aubin NE

2 nov. La Tarentule: Première «Du sang sur le cou du chat», pièce de Rainer Werner Fassbinder

#### Salavaux VS

Nov.-15 déc. Château: Exposition mémoriale Albert Schweitzer. – Le plus grand carillon d'Europe. – Concerts d'orgue

#### Samedan GR

8 Nov. Militärkonzert Inf Rgt 60

#### Sangernboden BE

9. Nov. Jodlerchilbi

#### Sankt Gallen SG

Nov./Dez. Textilmuseum: Wertvolle Gewebtes kostbar Gesticktes  
 Nov./Dez. Gallusplatz: Jeden ersten Samstag im Monat Flohmarkt. – Goliathgasse/Magnihalde: Jeden letzten Samstag im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt  
 Nov.: bis 17. Katharinen: Werke von Wolfgang Laib

2. Nov. Rest. Papagei: Briefmarkenbörse

3. Nov. Stadttheater: «Memories», musikalische Revue

9. Nov. Stadion Gründenmoos: Internationales Radquer

9. Nov.-29. Dez. Historisches Museum: Uli Bräker, der arme Mann aus dem

Toggenburg

20. Nov. Gallusplatz: Christchindli-Maart  
 20. Nov.-22. Dez. Olma: St. Galler Kunstschafften 1985

23.-25.-22. Dez. Katharinen: Werke von Hans Bühlmann

23. Nov.-Jan. Historisches Museum: Alte Schweizer Photos

26. Nov.-30. April. Stiftsbibliothek:

Gottesdienst im Galluskloster

1. Dez. Kunstturnen: Swiss Cup

#### Sankt Moritz GR

23./24. Nov. Eiskunstlauf: Bündner Cup

#### Sankt Niklausen OW

3. Nov. Rest. Alpenblick: Musikanten-Stubäck

#### Sarnen OW

anf. Nov. Aelplerchilbi

Nov.: bis 17. Landenberg: Bilder von Wolf Altorfer

23./24. Nov. Weihnachts-Ausstellung

27. Nov. Dorfplatz: Weihnachtsmarkt

#### Schaffhausen SH

Nov.: bis 4. Zeughausgelände: Herbstmesse

1. Nov. Münster: «Münsterkonzert»

10. Nov. Rathauslaube: Klavier-Matinée

13./14. Nov. Altstadt: Martini-Märkt

15. Nov. Schaffhauserhof: Afro-Rock Osibisa

16. Nov. Kirche St. Johann: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn

30. Nov. Musikschule/Stadttheater/

Münster: Kulturelle Begegnung «Open Night»

#### Schwanden GL

19. Nov. Singsaal Buchen: Clownerien rund um das Bühnenleben

#### Schwarzenburg BE

6., 20. Nov. Rest. Schönentannen:

SchwyzerörgeliKonzerte

9. Nov. Gasthof Bahnhof: Konzert- und Theaterabend

10. Nov. Kirche Wählern: «Der Bauernspiegel», Theater nach J. Gotthelf

21. Nov. Warenmarkt

23. Nov. Kirche Wählern:

Weihnachtssoratorium, von J. S. Bach

1. Dez. Kirche Wählern: Henggarten-Weihnachtspiel, Puppentheater

#### Sierre VS

Nov.: bis 17. Château de Villa: Peintures de Daniel Bollin

9. nov. Salquenen: «Dr. med. Hjorle Prætorius», pièce de Kurt Goetz

16/17 nov. La Sacoche: «Dr. med. Hjorle Prætorius», pièce de Kurt Goetz

22-26 nov. Braderie de la Sainte-Catherine

25 nov. Marché de la Sainte-Catherine

30 nov./1 déc. Graben: Tournoi international de curling

#### Sion VS

5 nov. Théâtre de Valère: Anna Prucnal, chanteuse

17 nov. Théâtre de Valère: Récital de piano (après-midi)

21 nov. Théâtre de Valère: «Andromaque», tragédie de Jean Racine

30 nov. Salle de la Matze: Marie-Paul Belle, chanteuse

#### Sissach BL

11. Nov. Schloss Ebenrain: Vermeer-Quartett

#### Solothurn SO

Nov./Dez. Kunstmuseum:

Vogeldarstellungen über 5000 Jahre

Nov.: bis 10. Kunstmuseum: Malerei von Max Kohler

Nov.: bis 10. Kunstmuseum: Solothurner Veduten von Franz Graff und zeitgenössische Fotodokumentation

2. Nov. Jesuitenkirche: Knabenkantorei Basel

2./3. Nov. Landhaus: Mineralienbörse

3. Nov. Konzertsaal: Ivan Rebroff

5. Nov. Jesuitenkirche: Orgelkonzert

8. Nov. Franziskanerkirche: Chorund Orchesterkonzert

9. Nov. Konzertsaal: Jodlerkonzert

10. Nov. Schloss Blumenstein: Matinee Basler Bläserquintett

12. Nov. Konzertsaal: Feierabendkonzert

5. bis 8. Dezember 1985

# WEIHNACHTS-ANTIQUEITÄTEN-MARKT

Jubiläum:  
**10. SAMMLER-BÖRSE**

Zürich: Zürpahallen 1-4A

Donnerstag bis Samstag: 10-21 Uhr  
 Sonntag: 10-20 Uhr

**15. Nov.** Peterkapelle: Barockkonzert (Flöte und Cembalo)  
**16. Nov.** Stadttheater: «Bleak House», Schauspiel von Charles Dickens  
**18. Nov.** Konzertaal: I Saloni  
**29. Nov.–5. Jan.** Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung  
**30. Nov.** Konzertaal: Jahreskonzert der Stadtmusik  
**1. Dez.** Jesuitenkirche: Adventskonzert Solothurner Kammerorchester

#### Sornetan BE

**24. nov.** Eglise: Bernard Heiniger, orgue

#### Spiez BE

**1. Nov.** Kirchgemeindehaus: Cabaret «Trübu»  
**2./3. Nov.** Seematte: Sing- und Zievogelausstellung  
**3. Nov.** Hofachernschulhaus: Kantonal-bernische Tambourwettspiele  
**27. Nov.** Seminar: Premiere Volkstheater  
**1. Dez.** Kath. Kirche: Konzert des Musikvereins und Männerchors Spiez

#### Stein AR

**im Nov.** Kirchenkonzert der Musikgesellschaft

#### Sursee LU

**11. Nov.** «Gansabahuet», alter Brauch

#### Thalwil ZH

**9. Nov.** Räbeliechtli-Umzug  
**16. Nov.** Ref. Kirchgemeindehaus: Konzert des Orchestervereins Horgen-Thalwil

#### Thörigen BE

**9., 12., 16. Nov.** Rest. Löwen: Konzert- und Theaterabende

#### Thun BE

**Nov.: bis 24.** Kunstsammlung Steffisburg: Gedenkausstellung zum 100. Geburtstag von Victor Surbek  
**Nov.: bis 3.** Kunstmuseum: Werke von Peter Somm (Rationalität und Mystik-Entwicklung)

**Nov.: bis 3.** Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Sammlungsbestände

**1. Nov.** Kellertheater: Premiere «Ein Volksfeind» Schauspiel von Henrik Ibsen  
**1., 5., 8./9. Nov.** Hotel Freienhof: «Oberamtmann Effinger», Lustspiel von Walter Escher

**3. Nov.** Waffenlauf

**4. Nov.** Bärensaal: Konzert Beny Rehmann  
**8. Nov.** Johannes-Kirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert zum Wochenschluss

**8. Nov.** Kirche Lerchenfeld: Konzert der Arbeitermusik  
**9. Nov.** Kirche Amsoldingen: Konzert der Arbeitermusik

**9./10. Nov.** Stadtkirche: «Le Roi David», Oratorium von Arthur Honegger  
**16./17. Nov.** Stadtkirche: Thuner Stadtchor. Solit: Alexandre Dubach, Violine

**18. Nov.** Hotel Freienhof: Autorenabend Werner Gutmann  
**24. Nov.** Stadtkirche: Nachmittagskonzert der Stadtmusik

**30. Nov.** Kirchgemeindehaus: Thuner Bläserkonzert  
**Thunstetten BE**  
**16./17. Nov.** Rest. Löwen: Konzert- und Theaterabende

#### Trimbach SO

**2. Nov.** 22. Frohburger Geländelauf

#### Uster ZH

**3. Nov.** Stadthofsaal: Bläserensemble Branimir Slokar  
**17. Nov.** Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerchor Uster. Leitung und Solist: Fritz Bernhard, Orgel

**23. Nov.** Stadthofsaal: Jodlerkonzert  
**28./29. Nov.** Uschtern-Märt  
**1. Dez.** Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Convivium musicum Zürich

#### Uznach SG

**23. Nov.** Klausmarkt  
**1. Dez.** Klauseinzug

#### Val-de-Ruz NE

**Nov.** Château de Valangin: Exposition «Comme Maman», garderobes de poupées  
**24. nov.** Château de Valangin: Animation per des dentellières (14–17 h.)  
**Vallée de Joux VS**  
**9/10 nov.** Casino, Le Brassus: Soirée et matinée de la Chorale  
**23/24 nov.** Salle de spectacles, Le Sentier: Soirée et matinée des accordéonistes

**29/30 nov.** Salle de spectacles, Le Sentier: Soirée et matinée des gymnastes

#### Vevey VS

**Nov.–19. janv.** Musée Jenisch: Peintures de Jacques Berger  
**12 nov.** Place du marché: Foire de la St-Martin  
**22–24 nov.** Théâtre: Concours de chant pour amateurs «La voix d'or»; proclamation des résultats le 24 nov. au Château de La Tour-de-Peilz

#### Vicosoprano GR

**5 nov.** Concerto militare Rgt Inf 60

#### Villars-sur-Glâne FR

**9/10 nov.** Ecole de Cormanon: Exposition d'oiseaux chanteurs et d'agrément et florale  
**1 déc.** Eglise: American String Quartet

#### Waldenburg BL

**15. Nov.** Kirche: Berliner Streichquintett

#### Walenstadt SG

**2. Nov.** Hotel Hirschen: Turnerabend  
**9. Nov.** Oberstufenschulhaus: Lehrerkonzert der Jugendmusikschule Sarganserland

#### Wangen an der Aare BE

**2., 8. Nov.** «Ein Appartement für Vier», Komödie von Henry Smith  
**20. Nov.** Salzhaus: Volkstheaterabend  
**24. Nov.** Kellartheater: «Sinn+Sax», Cabaret  
**30. Nov./1. Dez.** «Heidi», nach der Geschichte von Johanna Spyri (nachm.)

#### Wädenswil ZH

**24. Nov.** Kirchenkonzert des Posaunenchors  
**24. Nov.** Briefmarkenbörse  
**30. Nov.** Novämbermärt  
**1. Dez.** Weihnachtssoratorium, von J. S. Bach (1. Teil)

#### Weesen SG

**1. Dez.** Kath. Kirche: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

#### Wettingen AG

**6. Nov.** Musiksaal Margeläcker: Karl Andreas Kolly, Klavier, Markus Lehmann, Violine, und Christoph Mohr, Violoncello  
**8., 14./15. Nov.** Kantonsschule: «Masken, Mythen, Monuments», Traumspektakel  
**16. Nov.** Tägerhard: Herbstkonzert der Musikgesellschaft  
**29. Nov.** Musiksaal Margeläcker: Konzert Zürcher Bläserwerkstatt

#### Wetzikon ZH

**27. Nov.** Aulatheater: Tanztheater Nina Corti

#### Wiedlisbach BE

**Nov.** Chäller-Lädeli: Keramik von Pierrette Favarger

#### Wigoltingen TG

**1. Dez.** Prot. Kirche: Roland Fink Singers

#### Wil SG

**9.–12. Nov.** Novembermesse  
**16. Nov.** Tonhalle: Konzert des Orchestervereins

**16.–22. Nov.** Tonhalle: Schweizerische Jugendbuchwoche  
**19. Nov.** Altstadt: Jahrmarkt  
**23. Nov.** Tonhalle: Jubiläum 50 Jahre Jodlerclub

**28. Nov.** Tonhalle: Beny-Rehmann-Show

#### Wila ZH

**15. Nov.** Schulhaus Eichhalde: «Brändli & Co.», Theaterstück

#### Wildhaus SG

**12. Nov.** Martinimarkt

#### Willisau LU

**1.–4. Nov.** Tennisturnier Schafs-Cup  
**9./10., 14. Nov.** Hotel Mohren: Jahreskonzerte der Stadtmusik

**16., 23. Nov.** Hotel Mohren: Jodlerkonzerte

**17. Nov.** Prot. Kirche: Nachmittagskonzert  
**23. Nov.** Kino Mohren: Puppentheater

#### Winterthur ZH

**Nov.–3. Jan.** Technorama: «Sehen-verstehen?», Das Raster-Elektronenmikroskop

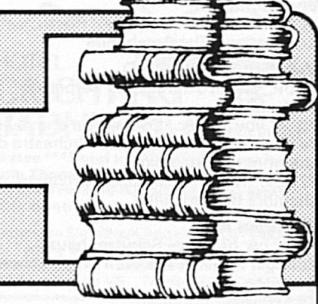
**Nov.–28. Dez.** Münzkabinett: Zürcher Geld, 950 Jahre zürcherische Münzenprägung

**Nov.: bis 17.** Kunstmuseum: Von Goya bis Warhol, Meisterwerke der Graphik des 19. und 20. Jahrhunderts

# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse

## Neuchâtel

Dank langjähriger Erfahrung, modernen Methoden, besten Einrichtungen vermittelt die



## Höhere Handelsschule Neuchâtel

eine gründliche Berufsausbildung, eine gute Allgemeinbildung

**Maturaabteilung:** Eidg. Matura Typus E, **Diplomabteilung**, **Vorbereitungskurse**, **Verwaltungsabteilung**, **Neusprachliche Abteilung**, **Ferienkurse**

Der gesamte Unterricht erfolgt in französischer Sprache. Besondere Klassen für nichtfranzösischsprachige Schüler. **Schulbeginn: 14. April 1986.** Auskunft und ausführliche Schulprogramme beim Sekretariat der Höheren Handelsschule, Beaux-Arts 30, 2001 Neuchâtel, Tel. 038 24 31 12

## ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren

**Primarschule** • **Realschule** • **Sekundarschule** • **Berufswahlklasse**

**Leitung:** B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

Speedwriting School ITT Geneva

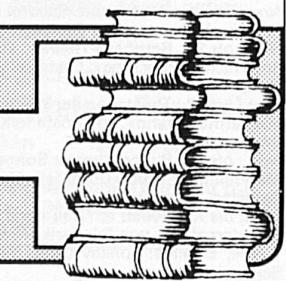
Formerly the

## PIGIER INSTITUTE

Institut d'Enseignement Professionnel

BOULEVARD DES TRANCHÉES (ENTRÉE: RUE STURM 20)  
 1206 GENEVE – TÉL. 022 / 47 36 30

## Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



**Nov.: bis 17.** Oberwil: Oelbilder und Aquarelle von Rudolf Zender

**Nov.: bis 10.** Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins

**1. Nov.** Goldige Schlucht: «Belagerungszustand», Schauspiel von Albert Camus (während des Monats

weitere Vorstellungen)

**2. Nov.** Steinberggasse: Kunst- und Handwerkermarkt

**3. Nov.–5. Jan.** Kunstmuseum: «Oh, cet echo», Dokumente einer Freundschaft mit Echo (André Thomkins an Serge Stauffer)

**8. Nov.** Räbeliechtli-Umzug

**11. Nov.** Theater am Stadtgarten: «L'arbre de mai», Stück von Marcel Maréchal (franz. Aufführung)

**14. Nov.** Theater am Stadtgarten:

«Mephisto», Schauspiel nach Klaus Mann

**15. Nov.** Theater am Stadtgarten: «En schöne Held», tragische Komödie von Sygne

**16. Nov.** Stadthausaal: Ostschweizer Blasorchester

**19. Nov.–19. Dez.** Gewerbemuseum: Weihnachts-Verkaufsausstellung

**22.–30. Nov.** Eulachhalle: 54. Winterthurer Messe

**23. Nov.** Spitalgasse: Floh- und Trödlermarkt

**29. Nov.** Prot. Kirche St. Arbogast,

Oberwinterthur: Weihnachtskonzert Roland Fink Singers

#### Wittenbach SG

**3. Nov.** Kirche: Nachmittagskonzert

Musikkreis St. Gallen, Concertino

Wittenbach und Chor Viril Trun

**1. Dez.** Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Roland Fink Singers

#### Wohlen AG

**2. Nov.** Jahreskonzert der Harmonikaspieler

**2. Nov.** Spielzeugbörse

**9. Nov.** Jazz-Band-Konzert

**10. Nov.** Leonardskirche: Nachmittagskonzert Annerös Hulliger, Orgel

**14. Nov.** Casino: Opernaufführung

**23. Nov.** Casino: Trachtenabend

**24. Nov.** Ref. Kirche: Klavierabend

#### Wohlen BE

**2./3. Nov.** Kirche: Sankt Nikolaus-Kantate, von Benjamin Britten

#### Worb BE

**Nov.: bis 2.** Galerie Farb: Zeichnungen von Hans Nussbaumer und Skulpturen von Maurice Perrenoud

**9.–30. Nov.** Galerie Farb: Gemälde von Peter Thalmann

**Wyssachen BE**

7., 10., 14., 16. Nov. Gasthof Rössli: Konzert- und Theaterabende

**Yverdon-les-Bains VS**

7 nov. Théâtre municipal: Perpetum Teatrobile

10., 24 nov., 1 déc. Courses de chevaux

14 nov. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Pforzheim

27 nov. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Neuchâtel

**Zofingen AG**

Nov.: bis 10. Altes Schützenhaus:

Zofinger Künstler aus dem graphischen Gewerbe

15.-17. Nov. Zofinger Gewerbeausstellung

23. Nov. Mehrzweckhalle: Spider Murphy Gang

23. Nov.-15. Dez. Altes Schützenhaus: Werke von Bernhard Hasenböhler und Jürg Häusler

**Zug ZG**

2. Nov. Theater-Casino: Slowakisches Kammerorchester. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte

2. Nov. Ref. Kirche: Konzert «Schütz und seine Zeit»

4.-6. Nov. Stierenmarktplatz: Circus Knie

19. Nov. Theater-Casino: Beny-Rehmann-Show

22. Nov. Ref. Kirche: Feierabendkonzert Ernst E. Wyser, Orgel

22. Nov. Theater-Casino: Konzert des Stadtorchesters

**Zumikon ZH**

3. Nov. Zentrum: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solisten: Michela Petri, Blockflöte, und Alexandre Magnin, Flöte

**Zuoz GR**

4. Nov. Militärkonzert Inf Rgt 60

**Zurzach AG**

6. Nov. «Abracatastrofe», Cabaret

**Zürich ZH****Konzerte und Theater**

Nov.-1. Dez. Theater am Hechtplatz: «Der Flug nach Milano», Cabaret von Franz Hohler

Nov.-1. Dez. Rämibühl, Kunsthause, Rote Fabrik, Opernhaus: «Tanznovember»

Nov. Theater Kaufleuten: Cabaret Rotstift (Mittwoch, Donnerstag, Freitag)

Nov.: bis 24. Bernhard-Theater: «Lauf doch nicht immer weg», Lustspiel von Philip King

Nov.: bis 23. Theater an der Winkelwiese: «Der arme Cyrano», von Rostand/Kohout (Mittwoch bis Samstag)

Nov.: bis 17. Puppentheater Sonnenhof: Marionettentheater «Dornrösl» (Mittwoch, Samstag, Sonntag 15 Uhr)

Nov.: bis 7. Theater am Neumarkt:

«Klavierspiele», von Friederike Roth

1. Nov. Bazillus: Donkey Kong Multi Scream

2. Nov. Hallenstadion: Miles Davis

2. Nov. Bernhard-Theater: Premiere «Aschenbrödel», Kindermärchen nach Gebr. Grimm (Mittwoch, Samstag 15 Uhr)

3. Nov. Kirche St. Peter: Kantaten zum Reformationssonntag

3. Nov. Tonhalle: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn

3. Nov. Neumünster: Nachmittagskonzert Anerös Hulliger, Orgel

3. Nov. Kleinbühne Off Züri:

Rezitationsmatinee Christiane Hörbiger 3., 10./11., 17. Nov. Bernhard-Theater: «Momo», Schauspiel nach Michael Ende

4. Nov. Bernhard-Theater: Lieder und Chansons von und mit Erika Pluhar

4. Nov. Theater am Hechtplatz: «Wilhelm Busch», ein heiterer Rezitationsabend

4. Nov. Kongresshaus: «Jesus Christ Superstar», Musical

5. Nov. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Franziska Eichenberger, Violine, Jürg Eichenberger, Violoncello, und Felix Gubser, Orgel

5., 12., 19., 26. Nov. Rest. Börse: Country-Konzerte

6. Nov. Predigerkirche: Feierabendkonzert Camerata Bern, Solistin: Tabea Zimmermann, Viola

6., 13. Nov. Rest. Börse: Jazzkonzerte

7. Nov. Kongresshaus: «Memories», musikalische Revue

10. Nov. Kirche Enge: Konzert Ars Cantata.

Leitung: Peter Scheuch

10. Nov. Tonhalle: «Alexander's Feast», von G.F. Händel (nachm.)

10. Nov. Bazillus: Duo Peter Landis und Mark Albisser

10.-24. Nov. Kleinbühne Off Züri: «Mercier und Camier», Schauspiel von Samuel Beckett

11. Nov. Liebfrauenkirche: Wolfgang Sieber, Orgel

11., 18. Nov. Theater am Hechtplatz: «Lift»-Theater

12. Nov. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Herbert Baumann, Orgel

12. Nov. Kongresshaus: «Das Schwarzwaldmädel», Operette von Leon Jessel

12. Nov. Volkshaus: Reggae-Night Misty in Roots

13. Nov. Kunsthause: Feierabendkonzert Michala-Petri-Trio, Dänemark

13. Nov. Rote Fabrik: Ives und Magdalena Vogel, vocal, und Tomas Bächli Klavier

14. Nov. Fraumünster: Musici de Praga.

Leitung: Luigi Sagrestano. Vokalsolisten

16. Nov. Wasserkirche: Konzert des Orchestervereins. Leitung: Ladislau Rybach

17. Nov. Grossmünster: Kantaten zum Ewigkeitssonntag

17. Nov. Tonhalle: Konzert der Zürcher Bach-Kantorei

17. Nov. Tonhalle: Matinee Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist:

Tomas Kramer-Ritter, Klavier

17. Nov. Fraumünster:

Nachmittagskonzert Junger Konzertchor

17. Nov. Schützenhaus Albisgüetli: Afro-Rock Osibisa

17. Nov. Kleinbühne Off Züri:

Autorenlesung Wolfgang Hildesheimer (mit Ausstellung)

18. Nov. Liebfrauenkirche: Josef Bucher, Orgel

18. Nov. Volkshaus: Falco

19. Nov. Kirche St. Peter und Paul:

Feierabendkonzert Kathrin Agustiny und Felix Gubser, Orgel (zu vier Händen)

20. Nov. Kunsthause: Feierabendkonzert Sliven-Quartett, Sofia

20. Nov. Puppentheater Sonnenhof:

Premiere «De Hasepeter», Puppentheater (Mittwoch, Samstag, Sonntag 15 Uhr)

20. Nov. Kongresshaus: Phyllis Moss, Klavier

21. Nov. Kirche zu Predigern: «Le Roi David», Oratorium von Arthur Honegger

21. Nov. Volkshaus: Spider Murphy Gang

22. Nov. Gemeinschaftszentrum Heuried: STS (Steinbäcker, Timischl, Schiffkowitz)

22. Nov. Volkshaus: Popkonzert Propaganda

23. Nov. Kongresshaus: Jennifer Rush

24. Nov. Fraumünster:

Nachmittagskonzert mit a-Capella-Kirchenmusik

25. Nov. Liebfrauenkirche: «Pastorellen vor die Weynacht-Zeit»

25./26., 28./29. Nov. Aula Rämibühl: Tanztheater Nina Corti

26. Nov. Kirche St. Peter und Paul:

Feierabendkonzert Markus Braun, Orgel

26. Nov. Volkshaus: Gary Moore & Mama's Boys

26. Nov. Bernhard-Theater: Premiere «Liebe macht erfinderisch», Lustspiel von Ray Cooney

27. Nov. Kongresshaus: Rocksession

27. Nov. Kunsthause: Feierabendkonzert der Preisträger «Junge Schweizer Musiker»

28. Nov. Kirche zu Predigern: Choräle aus dem Weihnachtsoratorium von J.S. Bach

**Ausstellungen und Messen**

Nov.-17. Jan. SKA, Paradeplatz:

Meisterwerke des Europäischen Porzellans 1710-1820

Nov.-Mitte Jan. Spielzeugmuseum:

Zinnfiguren-Ausstellung

Nov./Dez. Archäologische Sammlung der Universität: Tierbilder aus vier

Jahrtausenden

Nov.-17. Dez. Wohnmuseum:

Landschaftszeichnungen der Schweiz 1760-1900

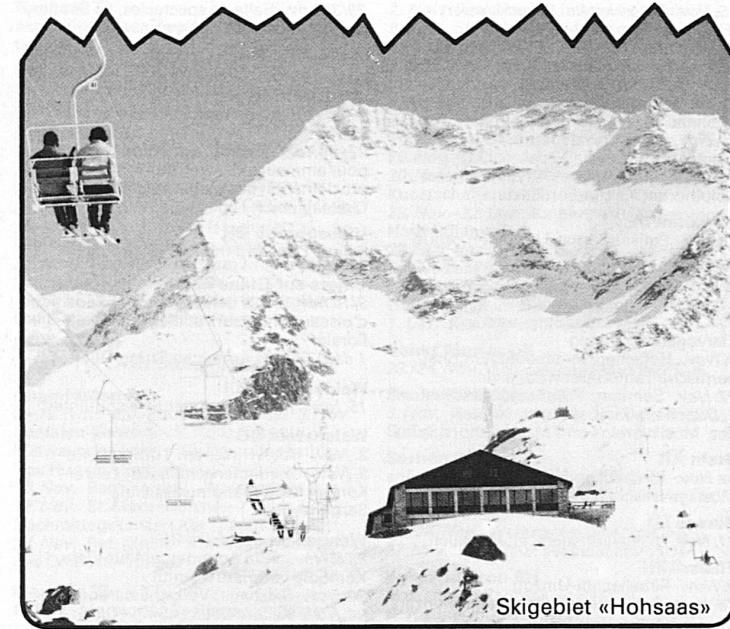
Nov.-15. Dez. Wohnmuseum:

Landschaftszeichnungen der Schweiz 1760-1900

Nov.-1. Dez. Kunsthause: Arbeiten auf

Papier von Marc Chagall

Nov. Haus zum Kiel: Afrikanische Kunst



Skigebiet «Hohsaas»



Nov.: bis 24. Museum für Gestaltung: Ausstellungen des Pilotkurses Visueller Gestalter

Nov.: bis 24. Kunsthause: Kunstausstellung GSMB

Nov.: bis 15. Baugeschichtliches Archiv: Bedroht - 6000-jährige Siedlungsreste

Nov.: bis 14. Bürkliplatz: «Expovina», Weinausstellung

Nov.: bis 10. Museum für Gestaltung: Schweizer DesignPioniere - Willy Guhl (Gestalter und Lehrer)

Nov.: bis 10. Museum Bellerive: Mexiko-Volkskunst, Volksgläube, Volksfeste

Nov.: bis 3. Museum Rietberg: Chinesische Cloisonné

Nov.: bis 3. Kunsthause: Werke von Hans Eschbacher

6.-8. Nov. Niederdorf: Martinimarkt

8.-13. Nov. Züsp: FORUM, internationale Kunstmesse

9./10. Nov. Züsp: 25. Internationale Mineralienbörse

12. Nov.-Dez. Zentralbibliothek: Die Kantonsbibliothek 1835-1915

13. Nov.-Jan. Museum für Gestaltung: Werben mit Email-Schildern

15./16. Nov. Paradeplatz: Bärner Zibelemärit

19. Nov.-22. Dez. Graphische Sammlung ETH: CH-Graphik live - Holzschnitte seit 1980

20. Nov.-3. Dez. Museum für Gestaltung: Geschichte und Gesichter des Schweizer Sports (gezeichnet von Franco Barberis)

22. Nov.-14. Dez. Schweizer Heimatwerk: Kerzenständler

29. Nov.-26. Jan. Kunsthause: Arbeiten auf Papier von Nicola de Maria

29. Nov.-16. Feb. Kunsthause: «Aperto 85» oder «Stark wie das Echo - schwach wie die Monamente»

30. Nov. Zehntenhausplatz: «Zehntenhaus»-Märt

**Sport**

Nov.: bis 3. Allmend: Tennis-Europameisterschaft (indoors, Damen)

3. Nov. Waid: Internationales Radquer

9. Nov. Uetliberg-Volkslauf

23. Nov. Hallenbad Oerlikon: Züri-Fisch-Final der Kinder

24. Nov. Seebach: 3. Sri Chinmoy-Lauf

25. Nov. Hallenstadion: Europameisterschaft der Steher und Sprinter

25. Nov.-1. Dez. Hallenstadion: Sechstage-Radrennen

26. Nov. Rad Américaine: Europa-Meisterschaft

28. Nov. Basketball: Europameisterschaftsspiel Schweiz-CSSR

30. Nov. Kongresshaus: Weltmeisterschaft im Rock'n Roll (Prof.)

1. Dez. Oerlikon: Niklaus-Schwinget